



# User Manual

English

Product number CHWC301

## **TECHNICAL DATA**

Dimensions: 128 x 70 x 13 mm

Charging standard: Qi

Input data: DC5V 2A DC9V 1.67A

Output data: 10W / 7,5W / 5W

Overcharging protection: Yes

USB-C charging cable included. Power adapter not included. Charger for Qi-compatible devices, or devices connected via USB. FOD = Foreign Object Detection (Detects if foreign objects are placed on the charger)

## **USAGE**

**NOTE:** Check that your device supports wireless charging (Qi). For smartphones without built-in wireless charging capability, a wireless charging adapter must be used. Connect the included cable to a power adapter (not included) or a computer. Make sure the capacity of the adapter matches the charging pad.

1. Place a Qi-compatible device on the charging pad.
2. Check that the LED indicator lights up in blue, which indicates 'charging in progress'.
3. Check that the charging icon on the device is activated correctly.
4. Remove the device from the charger when the battery is fully charged.

**NOTE:** If the device is not charging, check that the device is positioned correctly and that there are no items between the device and the charging pad.

**NOTE:** If the device becomes extremely hot, remove it from the charger immediately. The product may, however, become hot to start with, and then cool down when charging is complete.

### **INDICATOR LIGHT**

Standby: The light is blue & flashes 3 times, then goes out

Charging: The light is blue

Fully charged: The light turns off

Error: The light flashes red until the object is removed, in the case of FOD, for example. (Described above).

### **CE**

Order Nordic AB - Champion hereby certifies that this product complies with directives 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU and 2015/65/EU. The full text of the EU certification is available at the following Internet address: <http://www.champion.se>

### **ELECTRIC WASTE**

Any used electrical and electronic products, including all types of batteries, must be disposed of at the designated recycling point. (According to directives 2012/19/EU and 2006/66/EC).

For answers to frequently asked questions and more information, please visit:



info@champion.se

+46 42 25 23 00

Champion

Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden

[www.champion.se](http://www.champion.se)



# User Manual

Svenska

Product number CHWC301

## **TEKNISK DATA**

- Mått: 128 x 70 x 13 mm
- Laddstandard: Qi
- Ingångsdata: DC5V 2A DC9V 1.67A
- Utgångsdata: 10W / 7,5W / 5W
- Överladdningsskydd: Ja

USB-C laddningskabel medföljer. Strömadapter medföljer ej. Laddar för Qi-kompatibla enheter eller enheter anslutna via USB-uttaget. FOD = Foreign Object Detection (Känner av om främmande föremål läggs på laddaren)

## **ANVÄNDNING**

**OBS:** Kontrollera att enheten stödjer trådlös laddning (Qi). För smartphones utan inbyggd trådlös laddare, måste en trådlös laddningsmottagare monteras. Anslut medföljande kabel till en strömadapter (medföljer ej) eller dator. Var uppmärksam på adaptorns kapacitet så att den stämmer överens med laddningsplattan.

1. Placera en Qi-kompatibel enhet på laddningsplattan.
2. Kontrollera att LED-indikatorn lyser blått vilket indikerar "laddning pågår".
3. Kontrollera att laddningsikonen på enheten aktiveras som den ska.
4. Ta bort enheten från laddaren då batteriet är fulladdat.

**OBS:** Om inte enheten laddas, kontrollera att enheten är korrekt placerad och att det inte ligger några föremål mellan enheten och laddningsplattan.

**OBS:** Blir enheten extremt varm, ta bort den från laddaren omedelbart. Dock kan produkten bli varm i början för att sedan svalna av när laddningen är klar.

### **INDIKATORLAMPAN:**

Standby: Lampan lyser blått, blinkar 3g för att sen slockna

Laddning: Lampan lyser blått

Fulladdad: Lampan slocknar

Vid Fel: Lampan blinkar rött tills föremålet tas bort. till exempel vid FOD. (Beskrivs ovan)

### **CE**

Härmed intygar Order Nordic AB - Champion att denna produkt är i överensstämmelse med direktiv 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU och 2015/65/EU. Den fullständiga texten till EU:s godkännandeförklaring finns tillgänglig på följande internetadress: <http://www.champion.se>

### **EL-AVFALL**

Förbrukade elektriska och elektroniska produkter, däribland alla typer av batterier, ska lämnas till avsett insamlingsställe för återvinning. (Enligt direktiv 2012/19/EU och 2006/66/EC).

För svar på vanliga frågor och mer information, vänligen besök:



[info@champion.se](mailto:info@champion.se)

+46 42 25 23 00

Champion

Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden

[www.champion.se](http://www.champion.se)



# User Manual

Danske

Product number CHWC301

## **TEKNISKE DATA**

- Mål: 128 x 70 x 13 mm
- Opladningsstandard: Qi
- Input data: DC5V 2A DC9V 1.67A
- Output data: 10W / 7,5W / 5W
- Overopladningsbeskyttelse: Ja

USB-C opladningskabel medfølger. Adapter medfølger ikke. Oplader til Qi-kompatible enheder eller enheder tilsluttet via USB-stikket. FOD = Foreign Object Detection (registrerer, om der er placeret fremmedlegemer på opladeren)

## **ANVENDELSE**

**OBS:** Tjek, at enheden understøtter trådløs opladning (Qi). Til smartphones uden en integreret trådløs oplader skal der installeres en trådløs opladningsmodtager. Tilslut det medfølgende kabel til adapteren (medfølger ikke) eller til computeren. Vær opmærksom på adapterens kapacitet, så den stemmer overens med opladningspladen.

1. Placér en Qi-kompatibel enhed på opladningspladen.
2. Tjek, at LED-indikatoren lyser blå, hvilket indikerer, at "opladningen er i gang".
3. Tjek, at opladningsikonet på enheden aktiveres, som den skal.
4. Fjern enheden fra opladeren, når batteriet er fuldt opladet.

**OBS:** Hvis ikke enheden oplades, kontrollér da, at enheden er korrekt placeret, og at der ikke er placeret genstande mellem enheden og opladningspladen.



**OBS:** Bliver enheden ekstra varm, så fjern den fra opladeren med det samme. Dog kan produktet blive varmt til at begynde med for derefter at køle af, når opladningen er færdig.

### **INDIKATORLAMPE:**

Standby: Lampen lyser blå, blinker 3g, derefter at slukke

Opladning: Lampen lyser blå

Fuldt opladet: Lampen slukker

Ved fejl: Lampen blinker rødt, indtil genstanden fjernes eksempelvis ved FOD. (Beskrives ovenfor)

### **CE**

Hermed bekræfter Order Nordic AB - Champion, at dette produkt er i overensstemmelse med direktiverne 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU och 2015/65/EU. Den fulde tekst til EU's godkendelseserklæring er tilgængelig på følgende hjemmeside: <http://www.champion.se>

### **ELEKTRONISK AFFALD**

Brugte elektriske og elektroniske produkter, herunder alle typer af batterier, skal afleveres til udvalgte indsamlingssteder for at blive genanvendt (ifølge direktiv 2012/19/EU og 2006/66/EC).

For svar på ofte stillede spørgsmål og mere information, besøg venligst:



info@champion.se

+46 42 25 23 00

Champion

Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden

[www.champion.se](http://www.champion.se)



# User Manual

Norsk

Product number CHWC301

## TEKNISKE DATA

- Mål: 128 x 70 x 13 mm
- Ladestandard: Qi
- Inngangsdata: DC5V 2A DC9V 1.67A
- Utgangsdata: 10W / 7,5W / 5W
- Overladingsbeskyttelse: Ja

USB-C ladekabel følger med. Strømadapter følger ikke med. Lader til Qi-kompatible enheter eller enheter koblet til via USB-uttaket. FOD = Foreign Object Detection (oppdager om fremmede gjenstander plasseres på laderen)

## BRUK

**OBS:** Kontroller at enheten støtter trådløs lading (Qi). For smarttelefoner uten innebygd trådløs lader, må en trådløs lademottaker installeres. Koble den medfølgende kabelen til en strømadapter (ikke inkludert) eller datamaskin. Vær oppmerksom på kapasiteten til adapteren, slik at den passer med ladeplaten.

1. Plasser en Qi-kompatibel enhet på ladeplaten.
2. Kontroller at LED-indikatoren lyser blått, som indikerer at lading pågår.
3. Kontroller at ladeikonet på enheten aktiveres slik det skal.
4. Ta bort enheten fra laderen når batteriet er fulladet.

**OBS:** Hvis enheten ikke lader, kontroller at enheten er riktig plassert og at det ikke er noen gjenstander mellom enheten og ladeplaten.

**BRUK:** Hvis enheten blir ekstremt varm, må den umiddelbart fjernes fra laderen. Produktet kan imidlertid bli varmt i starten, for å deretter kjøle seg ned når ladingen er fullført.

### **INDIKATORLAMPE:**

Standby: Lampen lyser blått, blinker treg for så å slukke

Lading: Lampen lyser blått

Fulladet: Lampen slukkes

Ved feil: Lampen blinker rødt til gjenstanden fjernes

F.eks. ved FOD. (Beskrevet ovenfor)

### **CE**

Nordic AB - Champion bekrefter herved at dette produktet er i samsvar med direktivene i 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU og 2015/65/EU. Den fulle teksten til EUs godkjenningserklæring er tilgjengelig på følgende nettsadresse: <http://www.champion.se>

### **ELEKTRISK AVFALL**

Forbrukte elektriske og elektroniske produkter, inkludert alle typer batterier, må returneres til det angitte innsamlingsstedet for resirkulering. (I henhold til direktivene 2012/19/EU og 2006/66/EC).

For å få svar på vanlige spørsmål og ytterligere informasjon, vennligst besøk:



[info@champion.se](mailto:info@champion.se)

+46 42 25 23 00

Champion

Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden

[www.champion.se](http://www.champion.se)



# User Manual

Suomi

Product number CHWC301

## TEKNISET TIEDOT

- Mitat: 89 x 9 mm
- Latausstandardi: Qi
- Sisäänmenotiedot: DC5V 2A DC9V 1.67A
- Ulostulotiedot: 10W / 7,5W / 5W
- Ylilataussuoja: Kyllä

Mukana USB-C-latauskaapeli. Ei sisällä virta-adapteria. Lataa Qi-yhteensopivat yksiköt tai USB-portin kautta liitetyt yksiköt. FOD = Foreign Object Detection (Tunnistaa laturiin asetetut vieraat laitteet)

## KÄYTTÖ

**HUOM:** Varmista, että yksikkö tukee langatonta latausta (Qi). Älypuhelimisiin, joissa ei ole sisäänrakennettua langatonta laturia, on asennettava langaton latausvastaanotin. Liitä mukana toimitettava kaapeli virta-adapteriin (ei sisälly) tai tietokoneeseen. Varmista, että adapterin kapasiteetti on yhteensopiva latauslevyn kanssa.

1. Sijoita Qi-yhteensopiva yksikkö latauslevylle.
2. Tarkista, että LED-osoittimessa palaa sininen valo, mikä tarkoittaa, että "lataus on käynnissä".
3. Tarkista, että yksikön latauskuvake aktivoituu asiaankuuluvasti.
4. Poista yksikkö laturista, kun akku on täyteen latautunut.

**HUOM:** Jos yksikkö ei lataudu, tarkista, että yksikkö on oikein sijoitettu ja että mitään esineitä ei ole yksikön ja latauslevyn välissä.

**HUOM:** Jos yksikkö kuumenee erittäin paljon, poista se latauslevyltä välittömästi. Tuote voi kuitenkin lämmetä aluksi, ja se viilenee, kun lataus on valmis.

## **OSOITINVALO**

Standby: Valo palaa sinisenä ja vilkkuu kolme kertaa ennen kuin sammuu

Lataus: valo palaa sinisenä

Täyteen ladattu: valo sammuu

Virheen sattuessa: Valo vilkkuu punaisena, kunnes laite on irrotettu Esim. FOD. (Kuvaus ylempänä)

## **CE**

Order Nordic AB - Champion vakuuttaa että tämä tuote täyttää direktiivien 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU ja 2015/65/EU vaatimukset. Täydellinen teksti EU:n hyväksyntäselosteesta on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <http://www.champion.se>

## **ELEKTRONIIKKAJÄTE**

Käytetyt sähkölaitteet, mukaan lukien kaikenlaiset paristot, tulee viedä niille tarkoitettuihin keräyspisteisiin kierrätystä varten. (Direktiivit 2012/19/EU ja 2006/66/EC).

Vastauksia tavallisimpiin kysymyksiin sekä lisätietoja saat vierailemalla:



[info@champion.se](mailto:info@champion.se)

+46 42 25 23 00

Champion

Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden

[www.champion.se](http://www.champion.se)